Nokia 130

उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका

संस्करण 2025-08-22 hi-IN

विषय सूची

1 इस उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका के बारे में 4

2 शुरू करें 5

कुंजियां और पुर्ज़े . . . 5

अपना फ़ोन सेट अप करना और चालू करना . . . 6

अपना फ़ोन चार्ज करना . . . 9

कीपैड . . . 9

3 कॉल, संपर्क और संदेश 11

कॉल . . . 11

संपर्क . . . 11

संदेश भेजें . . . 12

4 अपने फ़ोन को अपने मुताबिक सेट करें 13

टोन बदलें . . . 13

अपनी होम स्क्रीन का रूप-रंग बदलें . . . 13

प्रोफ़ाइल . . . 13

शॉर्टकट जोड़ें . . . 14

5 घड़ी, कैलेंडर और कैल्कुलेटर 15

अलार्म घड़ी . . . 15

कैलेंडर . . . 15

कैल्कुलेटर . . . 15

6 अपना फ़ोन खाली करना 16

फ़ैक्ट्री सेटिंग रीस्टोर करना . . . 16

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

7 उत्पाद और सुरक्षा से जुड़ी जानकारी 17
आपकी सुरक्षा के लिए . . . 17
आपातकालीन कॉल . . . 19
अपने डिवाइस की देखभाल करें . . . 20
रीसाइकल करना . . . 20
ऐसे डिब्बे वाला प्रतीक जिसमें क्रॉस-आउट वाला चक्र दिया गया है . . . 21
बैटरी और चार्जर से जुड़ी जानकारी . . . 21
छोटे बच्चे . . . 22
चिकित्सा उपकरण . . . 23
प्रत्यारोपण किए गए चिकित्सा उपकरण . . . 23
सुनने की क्षमता . . . 23
अपने डिवाइस को हानिकारक सामग्री से बचाएं . . . 23
वाहन . . . 24
संभावित रूप से विस्फोटक जगहें . . . 24
प्रमाणन जानकारी . . . 24
डिजिटल अधिकार प्रबंधन के बारे में . . . 25
कॉपीराइट और दूसरी चीज़ों से जुड़े नोटिस . . . 25

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

1 इस उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका के बारे में

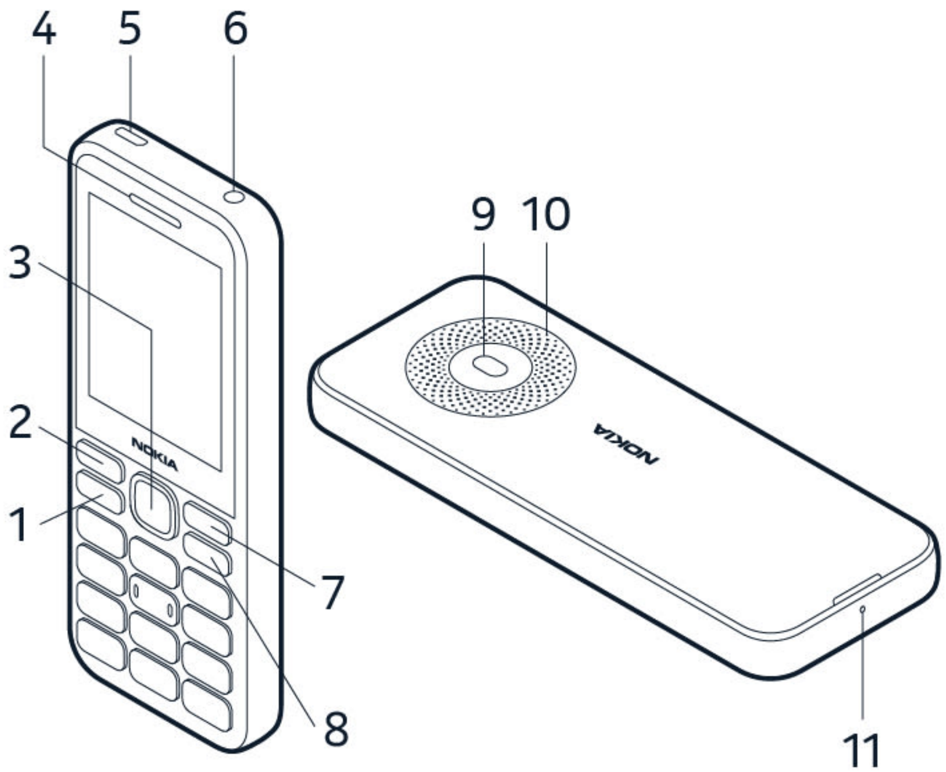
महत्वपूर्ण: अपने डिवाइस और बैटरी के सुरक्षित उपयोग के बारे में महत्वपूर्ण जानकारी के लिए, डिवाइस को उपयोग में लाने से पहले ”उत्पाद और सुरक्षा जानकारी” पढ़ें। अपने नए डिवाइस के साथ आरंभ करने का तरीका जानने के लिए, उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका पढ़ें.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

2 शुरू करें

कुंजियां और पुर्ज़े

आपका फ़ोन



यह उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका निम्न मॉडल पर लागू होती है: TA-1576.

1. कॉल करने की कुंजी
2. बाईं ओर की चयन वाली कुंजी
3. स्क्रॉल करने की कुंजी
4. ईयरपीस/लाउडस्पीकर
5. USB कनेक्टर
6. हेडसेट कनेक्टर
7. दाईं ओर की चयन वाली कुंजी
8. पावर/समाप्त कुंजी
9. फ़्लैशलाइट
10. लाउडस्पीकर
11. माइक्रोफ़ोन

इस उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका में उल्लिखित कुछ एक्सेसरी, जैसे कि चार्जर, हेडसेट या डेटा केबल अलग से बेचे जा सकते हैं.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

नोट: पूर्व-निर्धारित सुरक्षा कोड 12345 है. सुरक्षा कोड पर स्विच करने के लिए, मेनू > सेटिंग > सुरक्षा सेटिंग > फ़ोन सुरक्षा, कोड 12345 डालें और ठीक चुनें और फिर चालू चुनें. सुरक्षा कोड बदलने के लिए, मेनू > सेटिंग > सुरक्षा सेटिंग > एक्सेस कोड बदलें > सुरक्षा कोड बदलें चुनें, वर्तमान सुरक्षा कोड डालें और ठीक चुनें. अपना नया कोड (5-8 अंक) डालें और ठीक चुनें, फिर नया कोड दोबारा डालें और ठीक चुनें. जब आप कोड बदलते हैं, तो आपको नया कोड याद रखना होगा, क्योंकि HMD Global उसे खोलने या उसके पार जाने में कामयाब नहीं होगा.

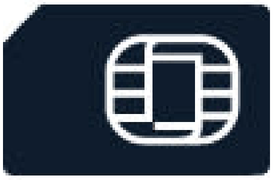
पार्ट और कनेक्टर, चुंबकत्व

सिग्नल उत्पन्न करने वाले प्रोडक्ट कनेक्ट न करें, क्योंकि इससे डिवाइस को क्षति पहुंच सकती है. ऑडियो कनेक्टर से कोई भी वोल्टेज वाला स्रोत कनेक्ट न करें. अगर आप ऑडियो कनेक्टर में, इस डिवाइस के साथ इस्तेमाल के लिए स्वीकृति दी गई चीज़ों के अलावा कोई बाह्य डिवाइस या हेडसेट कनेक्ट करते/करती हैं, तो वॉल्यूम के स्तर पर खास ध्यान दें.

डिवाइस के पुर्जे चुंबकीय हैं. धातु वाले मटेरियल इस डिवाइस की ओर आकर्षित हो सकते हैं. क्रेडिट कार्ड या चुंबकीय पट्टी वाले अन्य कार्ड लंबे समय तक उपकरण के नजदीक न रखें, क्योंकि इससे आपके कार्ड खराब हो सकते हैं.

अपना फ़ोन सेट अप करना और चालू करना

मिनी SIM

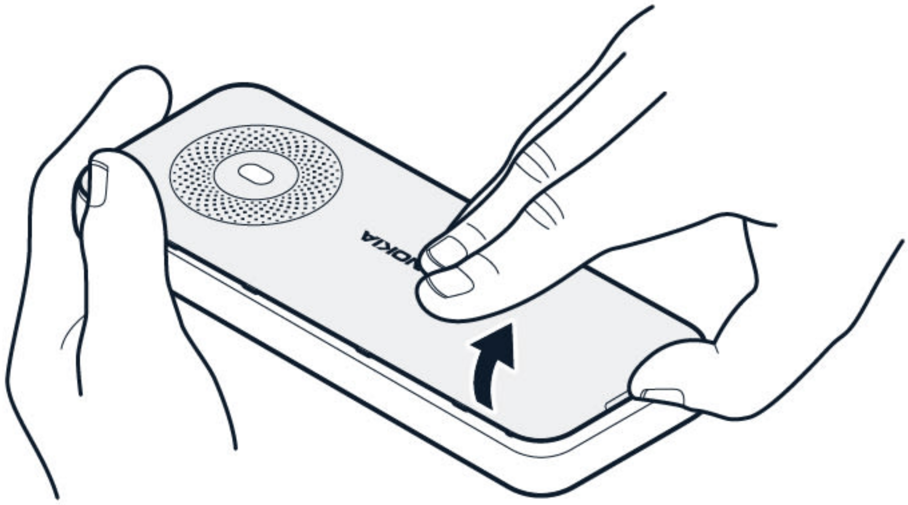


महत्वपूर्ण: इस डिवाइस को केवल मिनी सिम कार्ड के साथ उपयोग करने के हिसाब से डिज़ाइन किया गया है. अनुपयुक्त सिम कार्ड के साथ इस्तेमाल करने से उस कार्ड या इस डिवाइस को क्षति पहुंच सकती है और इससे कार्ड में संग्रहीत डेटा खराब भी हो सकता है.

नोट: डिवाइस को बंद कर दें और कवर हटाने से पहले चार्जर और अन्य डिवाइस को डिस्कनेक्ट कर दें। कोई भी कवर हटाते समय विद्युतीय उपकरणों को छूने से बचें. हमेशा डिवाइस को कवर संलग्न करके ही रखें या उपयोग करें.

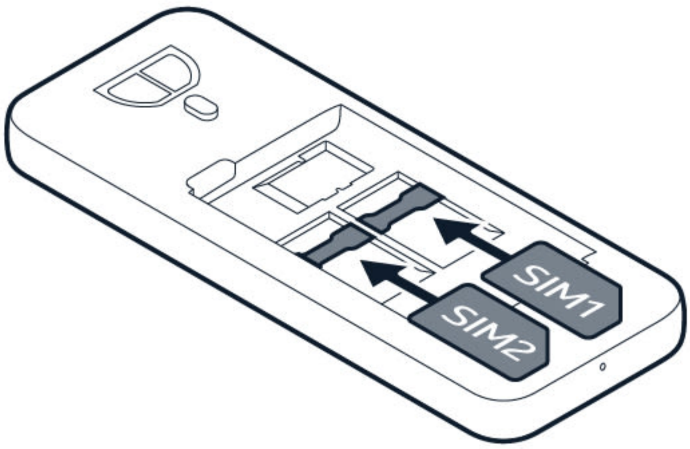
TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

पीछे का कवर खोलें



1. फ़ोन के निचले भाग पर दिए गए छोटे से स्लॉट में अपनी उंगली का नाखून रखें, ऊपर उठाएं और कवर हटाएं.
2. अगर फ़ोन में बैटरी है, तो उसे उठाकर हटाएं.

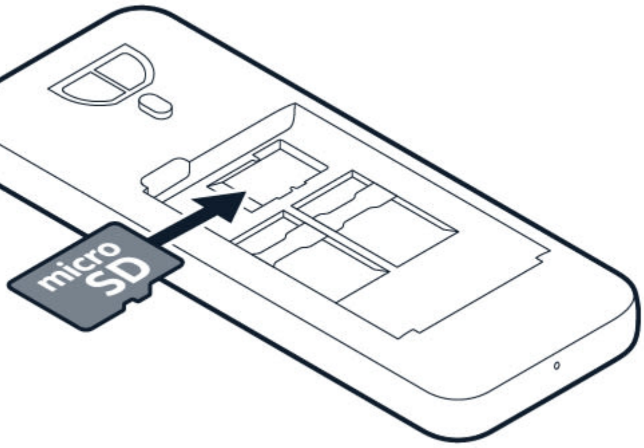
SIM कार्ड डालें



1. संपर्क क्षेत्र को नीचे की ओर रखते हुए, SIM कार्ड को SIM कार्ड स्लॉट में खिसका दें.
2. यदि आपके पास दूसरा SIM है, तो इसे SIM2 स्लॉट में स्लाइड करें. डिवाइस का उपयोग करते समय एक ही समय पर दोनों SIM कार्ड उपलब्ध होते हैं, लेकिन जब एक SIM कार्ड सक्रिय हो (उदाहरण के लिए, कोई कॉल चल रहा हो), तो हो सकता है कि दूसरा SIM कार्ड उपलब्ध न हो.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

मेमोरी कार्ड डालें

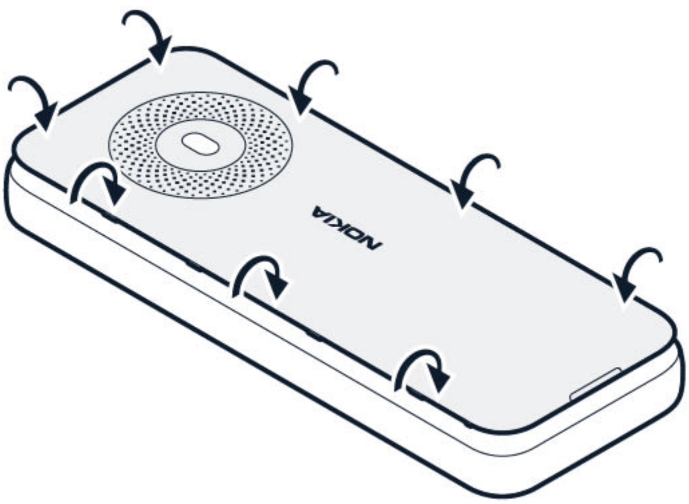


1. मेमोरी कार्ड को मेमोरी कार्ड वाले स्लॉट में खसिकाएं.
2. बैटरी वापस रख दें.

केवल इस डिवाइस के लिए उपयुक्त और स्वीकृत मेमोरी कार्ड का उपयोग करें. असंगत कार्ड के कारण कार्ड और डिवाइस को नुकसान पहुंच सकता है और कार्ड में संग्रहीत डेटा खराब हो सकता है.

सुझाव: कसिी प्रसदि्ध नरि्माता का 32 जीबी तक का तेज माइक्रोएसडी मेमोरी कार्ड उपयोग करें।

पछिला कवर बंद करें



पछिला कवर वापस लगा दें और चारों ओर से कनिारों को तब तक दबाएँ, जब तक कि कवर सही जगह पर न आ जाए.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षति.

अपना फ़ोन चालू करना

⏻ दबाए रखें.

अपना फ़ोन चार्ज करना

फ़ैक्ट्री में आपके फ़ोन की बैटरी आंशिक रूप से चार्ज की जाती है और अपने फ़ोन का उपयोग करने से पहले आपको बैटरी फिर से चार्ज करनी होगी.

बैटरी चार्ज करना

1. दीवार के आउटलेट पर चार्जर जोड़ें.
2. चार्जर को फ़ोन से कनेक्ट करें. चार्ज हो जाने के बाद, फ़ोन से चार्जर हटाएं, फिर दीवार के आउटलेट से चार्जर हटाएं.

अगर बैटरी पूरी तरह से डिस्चार्ज हो गई है, तो चार्जिंग का सूचक दिखने में कई मिनट लग सकते हैं.

सुझाव: जब दीवार पर कोई आउटलेट उपलब्ध न हो तो आप यूएसबी चार्जिंग का उपयोग कर सकते हैं। USB चार्जिंग की प्रभावकारिता काफी हद तक अलग होती है और चार्जिंग शुरू होने और डिवाइस का काम करना शुरू करने में बहुत समय लग सकता है.

कीपैड

फ़ोन की कुंजियों का उपयोग करना

- अपने फ़ोन के ऐप और सुविधाएं देखने के लिए होम स्क्रीन पर मेनू चुनें.
- किसी ऐप या सुविधा में जाने के लिए ऊपर, नीचे बाएं या दाएं स्क्रॉल करने वाली कुंजी दबाएं. - कोई ऐप या सुविधा खोलने के लिए स्क्रॉल करने वाली कुंजी दबाएं.
- होम स्क्रीन पर लौटने के लिए, समाप्त करने की कुंजी दबाएँ.
- कॉल के दौरान या रेडियो सुनते समय अपने फ़ोन का वॉल्यूम बदलने के लिए ऊपर या नीचे स्क्रॉल करें.
- टॉर्च को चालू करने के लिए, होम स्क्रीन पर, ऊपर की स्क्रॉल कुंजी को दो बार दबाएँ. टॉर्च बंद करने के लिए, एक बार ऊपर स्क्रॉल करें. इसकी रोशनी किसी की आंखों में न चमकाएँ.

कीपैड लॉक करना

गल्ती से कुंजी दबाने से बचने के लिए कीपैड लॉक करें: पर जाएँ > कीपैड लॉक करें चुनें. कीपैड अनलॉक करने के लिए, समाप्त करने की कुंजी दबाएँ और अनलॉक चुनें.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

कीपैड से लिखना

अगर पूर्वाभास टेक्स्ट बंद है, तो कुंजी को तब तक बार-बार दबाएं, जब तक कि अक्षर दिखाई न दे.

खाली जगह छोड़ने के लिए 0 कुंजी दबाएं.

विशेष वर्ण या विराम चिह्न टाइप करने के लिए तारांकन कुंजी दबाएँ.

अक्षरों के केस बदलने के लिए # कुंजी दबाते रहें.

कोई संख्या टाइप करने के लिए नंबर वाली कुंजी दबाए रखें.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

3 कॉल, संपर्क और संदेश

कॉल

कोई कॉल करना

आपने नए फ़ोन से कॉल करने का तरीका जानें.

1. फ़ोन नंबर टाइप करें. अंतरराष्ट्रीय कॉल में इस्तेमाल कयिा जाने वाला + टाइप करने के लिए दो बार * दबाएं.
2. कॉल वाली कुंजी दबाएं. पूछे जाने पर, इस्तेमाल कयिा जाने वाला SIM कार्ड चुनें.
3. कॉल समाप्त करने के लिए अंतमि कुंजी दबाएं.

कसिी कॉल कर जवाब देना

दबाएं.

संपर्क

कोई संपर्क जोड़ना

1. मेनू > > संपर्क जोड़ें चुनें.
2. चुनें कि संपर्क को कहां सहेजना है.
3. नाम लखिें और ठीक चुनें.
4. संख्या टाइप करें और ठीक चुनें.

कॉल लॉग से संपर्क सहेजना

1. मेनू > > छूटी कॉलें, प्राप्त कॉलें या डायल कए गए नंबर चुनें, यह इस बात पर नर्भिर करता है कि आप संपर्क कहां सहेजना चाहते हैं.
2. आप जसि नंबर को सहेजना चाहते हैं, उस तक स्क्रॉल करें, वकिल्प > सहेजें चुनें और यह भी चुनें कि आप उस संपर्क को कहां सहेजना चाहते हैं.
3. संपर्क का नाम लखिें, जांच करें कि फ़ोन नंबर सही है या नहीं और फरि ठीक है चुनें.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षति.

किसी संपर्क को कॉल करना

आप सीधे संपर्क सूची से किसी संपर्क को कॉल कर सकते हैं.

1. मेनू > चुनें.
2. नाम चुनें और आप जिस संपर्क को कॉल करना चाहते हैं, उस तक स्क्रॉल करें.
3. कॉल वाली कुंजी दबाएं.

संदेश भेजें

संदेश लिखना और भेजना

1. मेनू > > संदेश बनाएँ चुनें.
2. अपना संदेश लिखें.
3. दबाएं और फ़ोन नंबर टाइप करें या खोजें और अपनी संपर्क सूची या समूहों से कोई प्राप्तकर्ता चुनें.
4. ठीक है दबाएं. अगर पूछा गया, तो इस्तेमाल किया जाने वाला SIM कार्ड चुनें.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

4 अपने फ़ोन को अपने मुताबिक सेट करें

टोन बदलें

नई टोन सेट करें

1. मेनू > ⚙ > टोन सेटिंग चुनें.
2. चुनें कि आपको कौन सा टोन बदलना है और यह चुनें कि इसे किस SIM कार्ड के लिए बदलना चाहते हैं.
3. आप जो टोन चाहते हैं, उस तक स्क्रॉल करें और ठीक चुनें.

अपनी होम स्क्रीन का रूप-रंग बदलें

कोई नया वॉलपेपर चुनें

आप अपनी होम स्क्रीन की पृष्ठभूमि बदल सकते हैं.

1. मेनू > ⚙ > डिस्प्ले सेटिंग > वॉलपेपर चुनें.
2. आप जो वॉलपेपर चाहते हैं, उस तक स्क्रॉल करें और चुनें चुनें.
3. चुनें कि आप होम स्क्रीन पर वॉलपेपर कैसे लगाना चाहते हैं.

दिनांक और समय दिखाना

आप अपने फ़ोन की होम स्क्रीन पर तिथि और समय देखने के लिए चुन सकते हैं.

मेनू > ⚙ > समय सेटिंग > समय और तिथि का प्रदर्शन > घड़ी दिखाएँ चुनें.

अगर आप चाहते हैं कि आपके फ़ोन का समय स्वतः अद्यतन हो, तो तिथि व समय का स्वतः अद्यतन को चालू पर सेट करें.

प्रोफ़ाइल

आपके फ़ोन में अलग-अलग अवस्थाओं के लिए अलग-अलग प्रोफ़ाइल दी गई हैं. आप अपनी पसंद के मुताबिक प्रोफ़ाइल को संपादित कर सकते/सकती हैं.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

प्रोफ़ाइल को अपने मुताबिक सेट करना

अलग-अलग अवस्थाओं में इस्तेमाल के लिए कई सारी प्रोफ़ाइल दी गई हैं. उदाहरण के लिए, जब आपको आवाज़ नहीं चाहिए तब के लिए मौन प्रोफ़ाइल और तेज़ आवाज़ की ज़रूरत होने पर आउटडोर प्रोफ़ाइल.

आप प्रोफ़ाइल को और भी वैयक्तीकृत कर सकते/सकती हैं.

1. मेनू > ⚙ > प्रोफ़ाइल चुनें.
2. प्रोफ़ाइल चुनें और वैयक्तीकृत करें चुनें.

प्रत्येक प्रोफ़ाइल में आप खास रिंगटोन, रिंगिंग वॉल्यूम, संदेश की आवाज़ आदि.

शॉर्टकट जोड़ें

आप अपनी होम स्क्रीन पर विभिन्न ऐप और सेटिंग के लिए शॉर्टकट जोड़ सकते हैं.

यहां लाएं सुविधा की सेटिंग संपादित करना

अपने होम स्क्रीन के नीचे बाईं ओर पर जाएँ मौजूद है, जिसमें विभिन्न ऐप और सेटिंग के शॉर्टकट उपलब्ध हैं. उन शॉर्टकट को चुनें, जो आपके लिए सबसे सुविधाजनक हैं.

1. मेनू > ⚙ > यहां जाएं की सेटिंग चुनें.
2. विकल्प चयन करें चुनें.
3. आप जिन शॉर्टकट को पर जाएँ की सूची में रखना चाहते हैं, स्क्रॉल करके उन पर जाएँ और चिह्नित चुनें.
4. बदलाव सहेजने के लिए संपन्न > हाँ चुनें.

आप यहां जाएं की सूची व्यवस्थित भी कर सकते/सकती हैं.

1. व्यवस्थित करें चुनें.
2. आप जिस आइटम को दूसरी जगह ले जाना चाहते हैं, स्क्रॉल करके उस तक जाएं और ले जाएं और स्थानांतरित करने का स्थान चुनें.
3. बदलाव सहेजने के लिए पीछे > हाँ चुनें.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

5 घड़ी, कैलेंडर और कैल्कुलेटर

अलार्म घड़ी

अलार्म सेट करना

1. मेनू > ⏰ चुनें.
2. एक अलार्म चुनें और समय सेट करने के लिए स्क्रॉल वाली कुंजी का इस्तेमाल करें.
3. ठीक है दबाएं.

यदि आप चाहते हैं कि अलार्म कुछ दिनों में दोहराएं, तो अलार्म चुनें, फिर अलार्म दोहराएँ > अलार्म दोहराएँ चुनें, उस प्रत्येक दिन तक स्क्रॉल करें, जब आप चाहते हैं कि अलार्म बज जाए और चिह्नित चुनें. फिर संपन्न > हाँ चुनें.

कैलेंडर

कैलेंडर में इवेंट जोड़ना

1. मेनू > 📅 चुनें.
2. किसी तिथि तक स्क्रॉल करें और विकल्प > रिमाइंडर जोड़ें चुनें.
3. इवेंट का नाम डालें और ठीक चुनें.
4. चुनें कि इवेंट में अलार्म जोड़ना है या नहीं और ठीक चुनें.

कैल्कुलेटर

अपने फ़ोन के कैल्कुलेटर से जोड़ने, घटाने, गुणा और भाग करने का तरीका जानें.

हिसाब करने का तरीका

1. मेनू > 🖩 चुनें.
2. अपने हिसाब का पहला हिस्सा लिखें, कार्रवाई चुनने के लिए स्क्रॉल कुंजी का इस्तेमाल करें और हिसाब का दूसरा हिस्सा लिखें.
3. हिसाब का नतीजा निकालने के लिए बराबर चुनें.

संख्या वाली जगह खाली करने के लिए खाली करें चुनें.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

6 अपना फ़ोन खाली करना

फ़ैक्ट्री सेटिंग रीस्टोर करना

अपना फ़ोन रीसेट करना

आप फ़ैक्ट्री की मूल सेटिंग रीस्टोर कर सकते/सकती हैं, लेकिन सावधान रहें, क्योंकि इस रीसेट से आपके द्वारा अपनी फ़ोन मेमोरी में सहेजा गया सारा डेटा और आपका सारा वैयक्तिकरण हट जाएगा.

अगर आप अपना फ़ोन डिस्पोज़ कर रहे/रही हैं, तो इस बात पर ध्यान दें कि सभी निजी सामग्री हटाना आपकी अपनी ज़िम्मेदारी है.

अपने फ़ोन को उसकी मूल सेटिंग पर रीस्टोर करने और अपना सारा डेटा हटाने के लिए होम स्क्रीन पर *#7370# टाइप करें. पूछे जाने पर, अपना सुरक्षा कोड डालें.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

7 उत्पाद और सुरक्षा से जुड़ी जानकारी

आपकी सुरक्षा के लिए

ये आसान दिशानिर्देश पढ़ें. इनका पालन न करना खतरनाक या स्थानीय कानूनों और अधिनियमों के खिलाफ़ हो सकता है. अधिक जानकारी के लिए पूरा उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका पढ़ें.

मना की गई जगहों पर डिवाइस बंद करें

जब मोबाइल डिवाइस के उपयोग की अनुमति नहीं हो या जब यह हस्तक्षेप या खतरे का कारण बन सकता हो, उदाहरण के लिए, विमान में, अस्पतालों में या चिकित्सीय उपकरण, ईंधन, रासायनिक पदार्थों, या विस्फोट वाले क्षेत्रों में डिवाइस को बंद कर दें। मना की गई जगहों के सभी निर्देशों का पालन करें.

सड़क पर सुरक्षा को प्राथमिकता दें

सभी स्थानीय कानूनों का पालन करें. कृपया वाहन चलाते समय उससे जुड़े काम करने के लिए हमेशा अपने हाथ खाली रखें. वाहन चलाते समय आपका सबसे ज़्यादा ध्यान सड़क से जुड़ी सुरक्षा पर होना चाहिए.

व्यवधान

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

सभी वायरलेस डिवाइस व्यवधान के प्रति अति संवेदनशील होते हैं, जिससे परफ़ॉर्मेंस में असर पड़ सकता है.

अधिकृत सेवा

इस उत्पाद को केवल अधिकृत कर्मचारी इंस्टॉल या मरम्मत कर सकते हैं.

बैटरी, चार्जर और अन्य एक्सेसरीज़

इस डिवाइस के साथ केवल HMD Global Oy द्वारा स्वीकृत बैटरियों, चार्जर और अन्य एक्सेसरीज़ का उपयोग करें. अनुपयुक्त डिवाइस कनेक्ट न करें.

अपने डिवाइस को सूखा रखें

यदि आपका डिवाइस जल-प्रतिरोधी है, तो अधिक विस्तृत मार्गदर्शन के लिए डिवाइस की तकनीकी विनिर्देशनों में इसकी IP रेटिंग देखें।

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

अपनी सुनने की क्षमता की सुरक्षा करें

सुनने की क्षमता को हो सकने वाली क्षति रोकने के लिए, लंबे समय तक उच्च वॉल्यूम स्तर पर न सुनें. जब लाउड स्पीकर उपयोग में हो, तब अपने डिवाइस को कान के पास इस्तेमाल करते समय सावधानी बरतें.

आपातकालीन कॉल

महत्वपूर्ण: सभी परिस्थितियों में कनेक्शन की गारंटी नहीं दी जाती है. चिकित्सा-उपचार से जुड़ी आपातकालीन स्थिति जैसी अत्यावश्यक बातचीत के संबंध में कभी भी केवल वायरलेस फ़ोन के भरोसे न रहें.

महत्वपूर्ण: सभी परिस्थितियों में कनेक्शन की गारंटी नहीं दी जाती है. चिकित्सा-उपचार से जुड़ी आपातकालीन स्थिति जैसी अत्यावश्यक बातचीत के संबंध में कभी भी केवल वायरलेस फ़ोन के भरोसे न रहें.

कोई कॉल करने से पहले:

- फ़ोन को चालू करें
- अगर फ़ोन की स्क्रीन या कीपैड लॉक हैं, तो उन्हें अनलॉक करें.
- किसी ऐसी जगह पर जाएं जहां पर्याप्त सिग्नल क्षमता हो.

किसी भी स्क्रीन पर आपातकालीन कॉल करने के लिए, कुंजी नंबर 5 को 4 सेकंड के लिए दबाएं.

1. जब तक होम स्क्रीन नहीं दिखाई जाती, तब तक समाप्त करने की कुंजी को दबाते रहें.
2. अपने वर्तमान स्थान का आधिकारिक आपातकालीन नंबर लिखें. आपातकालीन कॉल के नंबर स्थान अनुसार भिन्न होते हैं.
3. कॉल वाली कुंजी दबाएं.
4. जितनी हो सके उतनी सटीकता से आवश्यक जानकारी प्रदान करें. जब तक कॉल समाप्त करने की अनुमति न दी जाए, तब तक कॉल समाप्त न करें.

आपको निम्न चीज़ों की ज़रूरत पड़ सकती है.

- फ़ोन में SIM कार्ड डालना.
- अगर आपका फ़ोन PIN कोड की मांग करता है, तो वर्तमान समय का आधिकारिक आपातकालीन नंबर लिखें और कॉल करने की कुंजी दबाएं.
- अपने फ़ोन की कॉल निषेध से जुड़ी सुविधाओं को बंद करें, जैसे कि कॉल बैरिंग, फ़िक्स्ड डायलिंग या उपयोगकर्ताओं का बंद समूह.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

अपने डिवाइस की देखभाल करें

अपने डिवाइस, बैटरी, चार्जर और एक्सेसरीज़ का ध्यान से इस्तेमाल करें. निम्नि सुझाव आपके डिवाइस को सुचारू रखने में मदद सकते हैं.

- डिवाइस को सूखा रखें. नमी, आर्द्रता और सभी प्रकार के तरल पदार्थों या नम चीज़ों में मिनिरल्स हो सकते हैं, जो विद्युतीय सर्किट को धीरे-धीरे खराब कर सकते हैं
- डिवाइस को धूल भरे या गंदे क्षेत्रों में उपयोग या भंडारण न करें।
- डिवाइस को उच्च तापमान पर न रखें। उच्च तापमान डिवाइस या बैटरी को क्षति पिहुंचा सकते हैं.
- डिवाइस को ठंडे तापमान में न रखें। ऐसे में डिवाइस के सामान्य तापमान में लौटने पर उसके अंदर नमी उत्पन्न हो सकती है और उससे डिवाइस को क्षति पिहुंच सकती है.
- उपयोगकर्ता गाइड में दिए गए निर्देशों के अलावा डिवाइस को न खोलें।
- अनधिकृित संशोधन से उपकरण को क्षति पिहुंच सकती है तथा रेडियो उपकरणों को नियंत्रित करने वाले विनियिमों का उल्लंघन हो सकता है।
- डिवाइस या बैटरी को गिराएं नहीं, खटखटाएं नहीं, या हिलाएं नहीं। गलत तरीके से पकड़ने पर टूटने की संभावना रहती है.
- डिवाइस की सतह को साफ करने के लिए केवल मुलायम, साफ, सूखे कपड़े का उपयोग करें।
- डिवाइस पर पेंट न करें. पेंटिंग करने से डिवाइस का सही से संचालित होना रुक सकता है.
- डिवाइस को चुम्बक या चुम्बकीय क्षेत्र से दूर रखें।
- अपने महत्वपूर्ण डेटा को सुरक्षित रखने के लिए, उसे कम से कम दो अलग-अलग स्थानों पर संग्रहीत करें, जैसे कि आपका डिवाइस, मेमोरी कार्ड या कंप्यूटर, या महत्वपूर्ण जानकारी लिखि लें।

लंबे समय तक उपयोग करने से डिवाइस गर्म हो सकता है. ज़्यादातर मामलों में यह बात सामान्य है. अत्यधिक गर्म होने से रोकने के लिए, डिवाइस अपने आप धीरे चल सकता है, ऐप बंद कर सकता है, चार्जिंग बंद कर सकता है और आवश्यकता होने पर डिवाइस खुद बंद हो सकता है. अगर डिवाइस सही से काम नहीं कर रहा है, तो उसे नज़दीक के अधिकृित सेवा केंद्र पर ले जाएं.

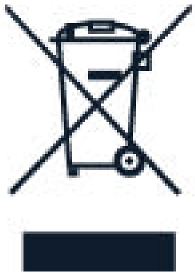
रीसाइकल करना

इस्तेमाल किए जा चुके विद्युतीय उत्पादों, बैटरियों और पैकेजिंग के मटेरियल को हमेशा संबंधित संकलन केंद्र पर वापस कर दें. इससे अनियंत्रित कूड़े का निपटारा करने और मटेरियल को रीसाइकल करने के लिए प्रोत्साहित करने में मदद मिलती है. इलेक्ट्रिकल या इलेक्ट्रॉनिक उत्पादों में बहुत सारा कीमती मटेरियल रहता है, जैसे कि धातु (तांबा, अल्युमीनियिम, स्टील और मैग्निशियिम) और कीमती धातु (सोना, चांदी और पैलेडियिम). डिवाइस के सारे मटेरियल को मटेरियल या ऊर्जा के तौर पर रिकवर किया जा सकता है.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

ऐसे डब्बे वाला प्रतीक जिसमें क्रस-आउट वाला चक्र दिया गया है

ऐसे डब्बे वाला प्रतीक जिसमें क्रस-आउट वाला चक्र दिया गया है



आपके उत्पाद, बैटरी, साहित्य या पैकेजिंग पर बना व्हीली-बिन पर क्रॉस के निशान वाला प्रतीक आपको याद दिलाता है कि सभी इलेक्ट्रिकल और इलेक्ट्रॉनिक उत्पादों और बैटरियों को उनका जीवनकाल समाप्त हो जाने पर एक पृथक संग्रहण केंद्र पर ले जाना चाहिए. पहले डिवाइस से निजी डेटा निकालना न भूलें. इन उत्पादों को नगर निगम के नहीं छांटे गए कूड़े में न फेंकें: उन्हें रीसाइकल के लिए ले जाएं. अपने निकटतम रीसाइक्लिंग पॉइंट की जानकारी के लिए, अपने स्थानीय अपशिष्ट प्राधिकरण से संपर्क करें, या HMD के टेक-बैक कार्यक्रम और अपने देश में इसकी उपलब्धता के बारे में www.hmd.com/phones/support/topics/recycle पर पढ़ें.

बैटरी और चार्जर से जुड़ी जानकारी

बैटरी और चार्जर की जानकारी

आपके फ़ोन की बैटरी निकाली जा सकती है या नहीं निकाली जा सकती इसका पता लगाने के लिए मुद्रित मार्गदर्शिका देखें.

निकाली जा सकने वाली बैटरी वाले डिवाइस अपने डिवाइस का केवल ओरिजिनल रीचार्जेबल बैटरी के साथ उपयोग करें. बैटरी सैकड़ों बार चार्ज और डिस्चार्ज हो सकती है, लेकिन धीरे-धीरे यह चुक जाएगी. जब टॉक और स्टैंडबाई का समय सामान्य से कम हो जाए, तो बैटरी बदल दें.

बिना निकाली जा सकने वाली बैटरी वाले उपकरण बैटरी निकालने का प्रयास न करें, क्योंकि इस प्रयास में आप डिवाइस को नुकसान पहुंचा सकते हैं. बैटरी सैकड़ों बार चार्ज और डिस्चार्ज हो सकती है, लेकिन धीरे-धीरे यह चुक जाएगी. जब टॉक और स्टैंडबाई का समय सामान्य से काफ़ी कम हो जाए, तो बैटरी बदलने के लिए अपने डिवाइस को किसी निकटतम अधिकृत सेवा केंद्र पर ले जाएँ.

अपने डिवाइस को संगत चार्जर का उपयोग करके चार्ज करें. चार्जर के प्लग का प्रकार भिन्न हो सकता है. चार्ज करने का समय, उपकरण की क्षमता पर निर्भर करते हुए अलग-अलग हो सकता है।

बैटरी और चार्जर की सुरक्षा से जुड़ी जानकारी

आपके डिवाइस की चार्जिंग पूरी हो जाने पर, डिवाइस और इलेक्ट्रिकल आउटलेट से चार्जर का प्लग निकाल दें. कृपया ध्यान दें कि 12 घंटे से अधिक समय तक लगातार चार्ज नहीं किया जाना चाहिए. उपयोग में न होने पर भी ऐसे ही छोड़ने से कुछ समय बाद पूरी तरह से चार्ज हुई बैटरी भी डिस्चार्ज होती जाएगी.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

तापमान अत्यधिक कम या ज़्यादा होने से बैटरी की क्षमता और लाइफ़टाइम कम हो जाती है. अनुकूलतम प्रदर्शन के लिए, बैटरी को हमेशा 15°C और 25°C (59°F और 77°F) के तापमान में रखें. हो सकता है कि गर्म या ठंडी बैटरी वाला डिवाइस कुछ देर तक काम न कर पाए. ध्यान दें कि ठंडे तापमान में बैटरी जल्दी खत्म हो सकती है और मिनटों में फ़ोन को बंद करने की पर्याप्त शक्ति खो सकती है. जब आप ठंडे तापमान में बाहर होते हैं, तब अपने फ़ोन को गर्म रखें.

स्थानीय अधिनियमों का पालन करें. संभव होने पर रीसाइकल करें. घरेलू कूड़े-कचरे के साथ न फेंकें.

बैटरी को बहुत कम हवा के अत्यधिक निम्न दबाव में या अत्यधिक उच्च तापमान पर न रखें, उदाहरण के लिए आग में निपिटान करना, क्योंकि इससे ज्वलनशील तरल या गैस का विस्फोट या रिसाव हो सकता है.

बैटरी को किसी भी प्रकार से खोलने, काटने, मोड़ने, छेद करने या दूसरी तरह से क्षति पहुंचाने का काम न करें. बैटरी लीक होने पर उसके तरल पदार्थ को त्वचा या आंखों के संपर्क में आने न दें. ऐसा होने पर, प्रभावित जगह को तुरंत पानी से धो डालें या डॉक्टर की मदद लें. बैटरी में संशोधन न करें, न ही उसमें कोई बाह्य वस्तु घुसेड़ने की कोशिश करें, या फिर उसे पानी अथवा अन्य तरल पदार्थ में डुबोने या उद्घाटित करने का काम न करें. क्षति होने पर बैटरी फट सकती है.

बैटरी या चार्जर का उपयोग निहित उद्देश्यों के लिए ही करें. सही से उपयोग न करने अथवा स्वीकृति नहीं दी गई या अनुपयुक्त बैटरी या चार्जर का उपयोग करने से आग लगने, विस्फोट होने या अन्य खतरे का जोखिम उत्पन्न हो सकता है और इससे कोई भी स्वीकृति या वारंटी अमान्य हो सकती है. अगर आपको लगता है कि बैटरी या चार्जर क्षतिग्रस्त हो गया है, तो उसका उपयोग जारी रखने से पहले उसे सेवा केंद्र में ले जाएं या फिर अपने फ़ोन डीलर को दिखाएं. कभी भी क्षतिग्रस्त बैटरी या चार्जर का उपयोग न करें. केवल घर के अंदर ही चार्जर का उपयोग करें. बिजली कड़कने पर अपने डिवाइस को चार्ज न करें. जब चार्जर बिक्री पैक में शामिल न किया गया हो, तो डेटा केबल (शामिल) और एक USB पावर एडाप्टर (अलग से बेचा जा सकता है) का उपयोग करके अपने डिवाइस को चार्ज करें. आप अपने डिवाइस को ऐसे तृतीय-पक्ष केबल और पावर एडाप्टर के साथ चार्ज कर सकते हैं, जो USB 2.0 या बाद के संस्करण के साथ और लागू देश के नियमों और अंतर्राष्ट्रीय और क्षेत्रीय सुरक्षा मानकों के अनुरूप हो. हो सकता है कि अन्य एडाप्टर लागू सुरक्षा मानकों को पूरा न करते हों, और ऐसे एडाप्टर से चार्ज करने से संपत्ति का नुकसान या किसी को चोट लगने का खतरा हो सकता है.

कोई चार्जर या एक्सेसरी अनप्लग करने के लिए प्लग को पकड़ें और खींचें, तार को नहीं.

इसके अलावा, यदि आपके डिवाइस की बैटरी निकाली जा सकती है, तो उस पर नीचे दिए नियम लागू होंगे:

- किसी भी कवर या बैटरी को हटाने से पहले हमेशा डिवाइस को बंद कर दें और चार्जर को अनप्लग कर दें।
- धातु वाली वस्तुएं बैटरी की धातु वाली पट्टी के संपर्क में आने पर आकस्मिक रूप से शॉर्ट-सर्किट हो सकती है. इससे बैटरी या अन्य वस्तु को क्षति पहुंच सकती है.

छोटे बच्चे

आपका डिवाइस और इसके एक्सेसरीज़ खिलौने नहीं हैं. उनमें छोटे-छोटे पुर्जे हो सकते हैं. उन्हें छोटे बच्चों की पहुंच से दूर रखें.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

चिकित्सा उपकरण

वायरलेस फ़ोन जैसे रेडियो ट्रांसमिट करने वाले डिवाइस के संचालन से अपर्याप्त रूप से सुरक्षित चिकित्सा उपकरणों की कार्यप्रणाली पर बाधा पहुंच सकती है. चिकित्सा उपकरण को बाह्य रेडियो एनर्जी के प्रति पर्याप्त सुरक्षा दी गई है या नहीं, यह तय करने के लिए चिकित्सक या उक्त उपकरण के निर्माता से सलाह-परामर्श लें.

प्रत्यारोपण किए गए चिकित्सा उपकरण

संभावित व्यवधान से बचने के लिए, प्रत्यारोपित चिकित्सा डिवाइस (जैसे कि कार्डिएक पेसमेकर, इंसुलिन पंप और न्यूरोस्टिम्युलेटर) निर्माता वायरलेस डिवाइस और चिकित्सा डिवाइस के बीच कम-से-कम 15.3 सेंटीमीटर (6 इंच) की दूरी बनाए रखने का सुझाव देते हैं. ऐसे उपकरण वाले व्यक्ति को निम्न बातें ध्यान में रखनी चाहिए:

- वायरलेस डिवाइस को हमेशा मेडिकल डिवाइस से 15.3 सेंटीमीटर (6 इंच) से अधिक दूर रखें।
- वायरलेस डिवाइस को अपनी छाती की जेब में न रखें।
- वायरलेस डिवाइस को चिकित्सा उपकरण के विपरीत कान पर रखें।
- यदि आपको संदेह हो कि कोई व्यवधान उत्पन्न हो रहा है तो वायरलेस डिवाइस को बंद कर दें।
- प्रत्यारोपित चिकित्सा उपकरण के लिए निर्माता के निर्देशों का पालन करें।

प्रत्यारोपण किए गए चिकित्सा उपकरण के साथ अपने वायरलेस डिवाइस के इस्तेमाल के संबंध में आपके पास कोई भी प्रश्न हो, तो अपने स्वास्थ्य सेवा प्रदाता से संपर्क करें.

सुनने की क्षमता

चेतावनी: जब आप हेडसेट का उपयोग करते हैं, तो बाहरी आवाज़ें सुनने की आपकी क्षमता प्रभावित हो सकती है। जब हेडसेट आपकी सुरक्षा को जोखिम में डाल सकता हो, तब उसका उपयोग न करें.

कुछ वायरलेस डिवाइस कुछ सुनने की क्षमता के सहायक उपकरणों को बाधा पहुंचा सकते हैं.

अपने डिवाइस को हानिकारक सामग्री से बचाएं

आपका डिवाइस वाइरस या दूसरी हानिकारक सामग्री से होने वाले जोखिम में पड़ सकता है. संदेश खोलते समय सतर्क रहें. उनमें दुर्भावनापूर्ण सॉफ़्टवेयर या आपके डिवाइस को दूसरे प्रकार से हानि पहुंचाने वाली चीज़ें हो सकती हैं.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

वाहन

रेडियो सिग्नल से वाहनों में मौजूद सही से इंस्टॉल नहीं की गई या अपर्याप्त सुरक्षा वाली विद्युतीय प्रणाली पर असर पड़ सकता है. अधिक जानकारी के लिए अपने वाहन या उसके उपकरण के निर्माता से संपर्क करें. वाहन में केवल अधिकृत कर्मचारी द्वारा ही डिवाइस इंस्टॉल किया जाना चाहिए. गलत तरीके से इंस्टॉल करना खतरनाक हो सकता है और इससे आपकी वारंटी अमान्य हो सकती है. नियमित रूप से इस बात की जांच करते रहें कि आपके वाहन में डिवाइस उपकरण सही से लगाया गया और वह सही से काम कर रहा है कि नहीं. डिवाइस, उसके पुर्जे या एक्सेसरीज़ जिस खंड में हैं उसी खंड में ज्वलनशील या विस्फ़ोटक मटेरियल रखने या ढोने का काम न करें. एयरबैग वाली जगह पर अपना डिवाइस या एक्सेसरीज़ न रखें.

संभावित रूप से विस्फोटक जगहें

गैसोलिन पंप जैसी संभावित रूप से विस्फोटक जगहों पर अपना डिवाइस बंद करें. चिंगारियों से विस्फोट या आगजनी हो सकती है, जिससे चोट या मृत्यु हो सकती है. ईंधन, रासायनिक पदार्थों के प्लांट या विस्फ़ोट वाली कार्रवाई आगे बढ़ाई जा रही जगहों पर दिए गए निषेधों पर ध्यान दें. संभावित रूप से विस्फोटक जगहों पर हो सकता है कि साफ़ संकेत न हों. सामान्य रूप से ये वो जगहें होती हैं जहां पर आपको अपनी गाड़ी का इंजन बंद करने की सलाह दी जाती है, बोट पर डेक से नीचे, रासायनिक पदार्थ के स्थानांतरण या फ़ैसिलिटी पर और जहां हवा में रासायनिक पदार्थ या कण हों. तरल पदार्थ वाले पेट्रोलियम गैस (जैसे कि प्रोपेन या ब्यूटेन) का उपयोग करने वाले वाहनों के निर्माताओं से पूछताछ करें कि उनके आस-पास यह डिवाइस सुरक्षित तरीके से उपयोग किया जा सकता है कि नहीं.

प्रमाणन जानकारी

यह मोबाइल डिवाइस रेडियो तरंगों के एक्पोज़र से जुड़े दिशानिर्देशों का पालन करता है.

आपका मोबाइल डिवाइस रेडियो ट्रांसमीटर और रिसीवर है. इसे स्वतंत्र वैज्ञानिक संगठन ICNIRP के अंतरराष्ट्रीय दिशानिर्देशों में सुझाए गए रेडियो तरंगों के एक्पोज़र (रेडियो फ्रीक्वेंसी इलेक्ट्रोमैग्नेटिक फ़ील्ड) से जुड़ी सीमाएं पार न करने के लिए डिज़ाइन किया गया है. इन दिशानिर्देशों में सुरक्षा के संबंध में आवश्यक सीमाएं निर्धारित की जाती हैं, जिनका उद्देश्य उम्र और तबियत कैसी भी क्यों न हो, सभी लोगों की सुरक्षा सुनिश्चित करना होता है. ये एक्पोज़र के दिशानिर्देश स्पेसिफ़िक अब्ज़ॉर्पशन रेट (SAR) पर आधारित होते हैं, जो कि उस समय सिर या शरीर में जमा होने वाले रेडियो फ्रीक्वेंसी (RF) पावर की मात्रा बताने का तरीका है, जब डिवाइस ट्रांसमिट कर रहा होता है. मोबाइल डिवाइस के लिए ICNIRP SAR की सीमा 10 ग्राम टिशू पर औसत 2.0 W/kg होता है.

डिवाइस से जुड़े SAR के परीक्षण संचालन की मानक स्थितियों में किया जाता है, जब वह अपने सभी फ्रीक्वेंसी बैंड पर, प्रमाणित अधिकतम पावर स्तर पर ट्रांसमिट करता है.

यह डिवाइस सिर के सामने उपयोग किए जाने पर या शरीर से कम से कम 5/8 इंच (1.5 सेंटीमीटर) की दूरी पर रखे जाने पर RF एक्सपोज़र से जुड़े दिशानिर्देशों का पालन करता है. शरीर पर टांग कर इस्तेमाल करने के लिए कोई कैरी केस, बेल्ट क्लिप या कोई दूसरी तरह का डिवाइस होल्डर उपयोग किए जाने पर, उसमें धातु नहीं होना चाहिए और शरीर से वह कम से कम ऊपर बताई गई दूरी पर होना चाहिए.

डेटा या संदेश भेजने के लिए बढ़िया नेटवर्क कनेक्शन की ज़रूरत पड़ती है. इस प्रकार का कनेक्शन उपलब्ध न होने तक भेजने के काम में देरी हो सकती है. जब तक भेजने का काम पूरा न हो, तब तक अलग रखने की दूरी से जुड़े निर्देशों का पालन करें.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

सामान्य उपयोग के दौरान SAR मान ऊपर बताए गए मानों से काफी हद तक नीचे होते हैं. ऐसा इसलिए, क्योंकि सिस्टम की कार्यक्षमता कायम रखने और नेटवर्क पर व्यवधान कम करने के लिए, आपके मोबाइल डिवाइस की ऑपरेटिंग पावर कॉल के लिए पूरी पावर की ज़रूरत न होने पर अपने आप कम हो जाती है. पावर आउटपुट जितिना कम होगा, SAR मान भी उतना ही कम होगा.

डिवाइस के मॉडल के अनुसार अलग-अलग संस्करण और एक से अधिक मान हो सकते हैं. समय के साथ पुर्ज़ों और डिज़ाइन में बदलाव हो सकते हैं और कुछ बदलावों से SAR के मानों पर असर पड़ सकता है.

अधिक जानकारी के लिए www.sar-tick.com पर जाएं. इस बात पर ध्यान दें कि मोबाइल डिवाइस तब भी ट्रांसमिट कर रहे हो सकते हैं जब आपका कोई वॉइस कॉल नहीं कर रहे हों.

विश्व स्वास्थ्य संगठन (WHO) ने बताया है कि मौजूदा वैज्ञानिक जानकारी इस बात का संकेत नहीं देती है कि मोबाइल डिवाइस का उपयोग करते समय किसी भी प्रकार की विशेष सतर्कता अपनाने की आवश्यकता पड़े. अगर आप एक्सपोज़र कम करना चाहते/चाहती हैं, तो वे सुझाव देते हैं कि आप अपना उपयोग सीमित करें या फिर डिवाइस को अपने सिर या शरीर से दूर रखने के लिए हैंड्स-फ्री किट का उपयोग करें. RF एक्सपोज़र के बारे में अधिक जानकारी, व्याख्या और चर्चा के लिए WHO की वेबसाइट पर www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1 जाएं.

कृपया डिवाइस के अधिकतम SAR मान के लिए www.hmd.com/sar देखें.

डिजिटल अधिकार प्रबंधन के बारे में

इस डिवाइस का उपयोग करते समय सभी कानूनों का पालन करें और स्थानीय कस्टम और कॉपीराइट सहित दूसरों की गोपनीयता और वैध अधिकारों का सम्मान करें. कॉपीराइट सुरक्षा आपको फ़ोटो, संगीत और दूसरी सामग्री कॉपी करने, संशोधित करने या स्थानांतरित करने से रोक सकती है.

कॉपीराइट और दूसरी चीज़ों से जुड़े नोटिस

कॉपीराइट

क्षेत्र के अनुसार उत्पादों, सुविधाओं, ऐप और सेवाओं की उपलब्धता भिन्न-भिन्न हो सकती है. अधिक जानकारी के लिए अपने डीलर या सेवा प्रदाता से संपर्क करें. इस डिवाइस में संयुक्त राज्य अमेरिका या दूसरे देशों के निर्यात से जुड़े कानून और अधिनियम के तहत आने वाले कमोडिटी, तकनीक या सॉफ़्टवेयर शामिल हो सकते हैं. कानून के विपरीत जाना मना है.

इस दस्तावेज़ की सामग्रियां "जैसे है वैसे" प्रदान की जाती हैं. लागू होने वाले कानून की आवश्यकता को छोड़कर, किसी भी प्रकार की वारंटी नहीं दी जाती है, चाहे वो व्यक्त हो या निहित हो. इसके तहत किसी खास उद्देश्य के लिए व्यापार की योग्यता या फ़िटनेस से जुड़ी निहित वारंटी जैसी चीज़ें आती हैं, लेकिन इतने तक ही सीमित नहीं. उपरोक्त चीज़ें इस दस्तावेज़ की सटीकता, विश्वसनीयता या सामग्री के संबंध में तैयार की गई हैं. HMD Global के पास किसी भी समय, पहले से कोई नोटिस दिए बिना इस दस्तावेज़ को संशोधित करने या इससे बाहर निकलने का अधिकार सुरक्षित रहता है.

लागू कानून के अनुसार अनुमति दी गई अधिकतम सीमा तक, किसी भी परिस्थिति में HMD Global या इसका कोई भी लाइसेंसदाता डेटा या आमदनी के किसी भी प्रकार की क्षति या किसी भी कारण से होने वाले खास, आकस्मिक, परिणामस्वरूप या अप्रत्यक्ष क्षति के लिए ज़िम्मेदार नहीं होगा.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.

HMD Global की लिखित अनुमति के बिना इस दस्तावेज़ में दी गई सामग्रियों या उनके पुर्जों का किसी भी रूप में पुनरुत्पादन, हस्तांतरण या वितरण करना मना है. HMD Global एक निरंतर विकास वाली नीति के तहत संचालित होता है. HMD Global के पास पहले से कोई भी नोटिस दिए बिना, इस दस्तावेज़ में बताए गए उत्पादों में से किसी में भी परिवर्तन या सुधार करने का अधिकार सुरक्षित है.

HMD Global आपके डिवाइस के साथ प्रदान किए गए तीसरे पक्ष के ऐप की कार्यक्षमता, सामग्री या अंतिम उपयोगकर्ता की सहायता के से जुड़े मामलों के प्रति किसी भी प्रकार का प्रतिनिधित्व नहीं करता या वारंटी प्रदान नहीं करता है और न ही किसी भी प्रकार की ज़िम्मेदारी लेता है. किसी ऐप का उपयोग करके आप यह स्वीकार करते/करती हैं कि वह ऐप जैसा है वैसा ही प्रदान किया गया है.

नक्शे, गेम, संगीत और वीडियो डाउनलोड करने या छवि और वीडियो अपलोड करने से बड़ी मात्रा में डेटा का उपयोग हो सकता है. आपका सेवा प्रदाता उस डेटा के ट्रांसमिशन के लिए शुल्क वसूल सकता है. क्षेत्र के अनुसार खास उत्पादों, सेवाओं और सुविधाओं की उपलब्धता भिन्न-भिन्न हो सकती है. कृपया अधिक विवरण के लिए या भाषा के विकल्पों की उपलब्धता के बारे में अपने स्थानीय डीलर से पूछताछ करें.

कुछ सुविधाएं, कार्यक्षमता और उत्पाद के विशेष विवरण नेटवर्क पर निर्भर हो सकते हैं और उनके इस्तेमाल के लिए अतिरिक्त शर्त, नियम या शुल्क लागू हो सकते हैं.

सभी विशेष विवरण, सुविधाएं और उत्पाद के संबंध में दी गई अन्य जानकारी कोई भी नोटिस जारी किए बिना बदली जा सकती है.

HMD Global की गोपनीयता नीति, जो कि http://www.hmd.com/privacy पर उपलब्ध है, इस डिवाइस के आपके उपयोग पर लागू होती है.

HMD Global Oy फ़ोन और टैबलेट के लिए Nokia ब्रांड का खास और एक मात्र लाइसेंसधारक है. Nokia, Nokia Corporation का पंजीकृत ट्रेडमार्क है.

इस उत्पाद में ओपन सोर्स सॉफ़्टवेयर है. उचित कॉपीराइट और अन्य अधिसूचनाओं, अनुमतियों और अभिस्वीकृतियों के लिए, अपनी होम स्क्रीन पर *#6774# चुनें.

TM और © 2025 HMD Global. सर्वाधिकार सुरक्षित.